

- 2. SMOKING OF WATER-PIPES AND NON-TOBACCO PRODUCTS ON MUNICIPAL PROPERTY**
- FUMER DES PIPES À EAU ET DES PRODUITS SANS TABAC SUR LES PROPRIÉTÉS MUNICIPALES**

COMMITTEE RECOMMENDATION

That Council enact the amendments to the Parks and Facilities By-law, attached as Document 1, to prohibit the smoking of water-pipes and non-tobacco products on outdoor municipal property including all City parks, beaches and facilities.

RECOMMANDATION DU COMITÉ

Que le Comité des services communautaires et de protection recommande au Conseil la mesure suivante adopter les modifications apportées au Règlement sur les parcs et les installations (voir Document 1 ci-joint) visant à interdire de fumer les pipes à eau et les produits sans tabac sur les propriétés municipales extérieures, incluant les parcs, les plages et les installations de la Ville.

DOCUMENTATION / DOCUMENTATION

1. City Clerk and Solicitor's report dated 21 June 2012 (ACS2012-CMR-LEG-0008)
Rapport du greffier et Chef du contentieux daté du 21 juin 2012 << ACS2012-
CMR-LEG-0008>>

BACKGROUND

The **COMMUNITY AND PROTECTIVE SERVICES** met on **21 JUNE 2012** and submits the item contained in this report for the information and/or approval of Council at its next regular meeting.

HISTORIQUE

Le **COMITÉ DES SERVICES COMMUNAUTAIRES ET DE PROTECTION** s'est réuni le **21 JUIN 2012** et soumet l'article du présent rapport au Conseil municipal pour information et / ou approbation lors de sa prochaine réunion ordinaire.